

Medienmitteilung

(1263 Zeichen)

Schweizer Poesie auf Isländisch

Die Schweizerisch-isländischen Literaturtage Zofingen veranstalten zusammen mit dem Verband Autorinnen und Autoren der Schweiz AdS am 22. Oktober 2011 in Zofingen eine Schweizer Lyriknacht.

Vorgestellt werden Gedichte aus der neu erscheinenden fünfsprachigen Anthologie „Poetische Schweiz“. Es lesen Sabina Altermatt, Ernst Burren, Alberto Nessi, Elena Spoerli-Vöggtli, Jean-Pierre Vallotton und weitere Mitglieder des AdS. Darüber hinaus tragen isländische Autoren ihr Lieblingsgedicht vor.

Das Buch ging aus einem Wettbewerb hervor, der dieses Jahr unter den Mitgliedern des AdS ausgelobt worden war. Mehr als 150 Lyrikerinnen und Lyriker nahmen daran teil. Eine internationale Jury – bestehend aus Gérard Bocholier (Clermont-Ferrand), Franco Buffoni (Rom), Christoph Ferber (Alicudi), Fadrina Hofmann Estrada (Scuol) und Jan Koneffke (Wien) – wählte 23 Texte aus, die in die vier Landessprachen und zusätzlich ins Isländische übersetzt wurden. Die in der edition pudelundpinscher erscheinende Publikation ist ein Bekenntnis zur Lyrik.

2012 wird der AdS mit Lyriktreffen in allen Sprachregionen zur verbesserten Wahrnehmung dieser Literaturgattung beitragen und den sprachübergreifenden Austausch unter den Lyrikschaffenden anregen.

Poetische Schweiz · Suisse Poétique · Svizzera Poetica · Svizra Poetica · Ljóðræna Sviss. Gedichte - Poésies - Poesie - Poesias – Ljóð. Hg. Literaturtage Zofingen und Autorinnen und Autoren der Schweiz AdS. Fadengeheftete Broschur, 168 Seiten, 13.2 x 17.6 cm, 29 Franken, 29 Euro. Erscheint am 22. Oktober 2011 zu den Isländischen Literaturtagen Zofingen.

Buchvernissage: Samstag, 22. Oktober 2011, 20.30 bis 00.30 Uhr, anlässlich der Lyriknacht, OX. Kultur im Ochsen, Vordere Hauptgasse 8, 4800 Zofingen

Information und Rezensionsmaterial

Allgemeine Information und Material für eine Vorrezension:

Nicole Pfister Fetz, Geschäftsführerin AdS,
Tel. 044 350 04 60 oder 079 330 02 67, npfister@a-d-s.ch, www.a-d-s.ch

Rezensionmaterial ab 22. Oktober 2011:

edition pudelundpinscher, Erstfeld, Tel. 041 879 00 05, post@pudelundpinscher.ch,
www.pudelundpinscher.ch

Zu den Schweizerisch-isländischen Literaturtagen Zofingen (Programm):

www.literaturtagezofingen.ch